

SANDWICH-13



Mode d'emploi

DE – ACHTUNG: Die Verwendung des INNOTECH-Produkts ist erst zulässig, nachdem die Gebrauchsanleitung in der jeweiligen Landessprache vollständig gelesen und verstanden wurde.

EN – ATTENTION: Use of the INNOTECH product is only permitted after the instruction manual has been read and fully understood in the respective language.

IT – ATTENZIONE: L'utilizzo del prodotto INNOTECH è permesso solo previa lettura e comprensione dell'intero manuale di istruzioni nella lingua del relativo paese di utilizzo.

FR – ATTENTION : L'utilisation du produit INNOTECH n'est autorisée qu'après avoir entièrement lu et compris la notice d'utilisation dans la langue du pays concerné.

NL – ATTENTIE: Dit INNOTECH-product mag pas gebruikt worden nadat u de gebruikershandleiding in de taal van het betreffende land gelezen en begrepen hebt.

ES – ATENCIÓN: Se autorizará el uso de los productos INNOTECH una vez que se hayan leído y entendido las instrucciones de uso en el idioma del país.

PT – ATENÇÃO: O uso do produto INNOTECH apenas é permitido depois de ter lido e compreendido na totalidade as instruções de uso na respetiva língua nacional.

DK – GIV AGT: Du må først bruge et produkt fra Innotech, efter du har læst og forstået brugsvejledningen i fuldt omfang i dit lands sprog.

SV – O B S : Denna INNOTECH-produkt får inte användas förrän bruksanvisningen på respektive lands språk har lästs igenom och förstås.

CZ – POZOR: Práce s výrobkem INNOTECH je povolena teprve po kompletním přečtení a porozumění návodu k použití v jazyku daného státu.

PL – UWAGA: Produkty firmy INNOTECH mogą być używane dopiero po dokładnym zapoznaniu się z całą instrukcją obsługi w ojczystym języku.

SL – POZOR: Uporaba izdelka INNOTECH je dovoljena šele po tem, ko ste navodila prebrali v celoti v ustreznem jeziku svoje dežele in jih tudi razumeli.

SK – POZOR: Produkt INNOTECH môžete používať až po prečítaní a porozumení celého návodu na použitie pre príslušnú krajinu.

HU – FIGYELEM: Az INNOTECH termékek használatra csak azt követően engedélyezett, hogy saját nyelvéen elolvasta és megértette a teljes használati utasítást.

TR – DİKKAT: INNOTECH ürününün kullanımına ancak ilgili ülkenin dilinde sunulmuş olan kullanım kılavuzunun tamamen okunmasından ve anlaşılmasından sonra izin verilir.

ZH – 注意: 只有在仔细阅读并完全理解了当地语言的使用说明后，才能使用 INNOTECH 公司的产品。

[2]	DESCRIPTION DES SYMBOLES	3
[3]	CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
[4]	COMPOSANTS / MATÉRIAUX	6
[5]	QUALIFICATION / HOMOLOGATION DU PRODUIT	7
[6]	CONTRÔLE	8
[7]	GARANTIE	9
[8]	SYMBOLES ET MARQUAGES	9
[9]	DIMENSIONS	10
[10]	SUPPORT DE MONTAGE	11
[11]	OUTILS DE MONTAGE	11
[12]	MONTAGE	12
[13]	DIRECTIONS DES SOLLICITATIONS	21
[14]	ÉLIMINATION	21
[15]	PROTOCOLE DE RÉCEPTION	22
[16]	REMARQUE SYSTÈME DE SÉCURITÉ	24
[17]	PROTOCOLE DE CONTRÔLE	25
[18]	DÉVELOPPEMENT ET DISTRIBUTION	27

Avertissement / Consigne de danger

Symbolise un danger **IMMINENT** qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.



Symbolise une situation **POTENTIELLEMENT** dangereuse qui peut entraîner des blessures graves ou la mort.



Symbolise une situation **POTENTIELLEMENT** dangereuse qui peut entraîner des blessures mineures et des dégâts matériels.



Porter des gants de protection !



Porter des lunettes de protection !

**Informations supplémentaires / Remarque**

correct



incorrect



Respecter les indications du fabricant / les différentes notices d'utilisation.

Il faut respecter les consignes de sécurité suivantes et se conformer à l'état actuel de la technique.

3.1 GÉNÉRALITÉS

- Le système de sécurité ne doit être monté que par des personnes appropriées, expertes / expérimentées et connaissant bien le système, dans le respect de l'état actuel de la technique.
- Le système de sécurité doit uniquement être monté ou être utilisé par des personnes :
 - formées sur les « équipements de protection individuelle » (EPI) ;
 - saines de corps et d'esprit. (toute restriction médicale telles que des problèmes cardiaques ou circulatoires, prise de médicaments, consommation d'alcool, etc.,...), sont susceptibles de porter préjudice à la sécurité de l'utilisateur ;
 - connaissant les règles de sécurité en vigueur sur le site.
- Un plan de prévention des risques doit prévoir les mesures de secours pour tous les cas d'urgence possibles.
- Avant de commencer les travaux, prendre toutes les mesures nécessaires pour qu'aucun objet ne risque de tomber depuis l'endroit où sont effectués les travaux. Respecter un périmètre de protection sous la zone où s'effectuent les travaux (trottoirs, etc.).
- Le système de sécurité doit être déterminé, monté et utilisé de telle manière que, lors d'une utilisation appropriée du dispositif de protection, aucune chute au-delà du bord du toit ne soit possible (voir les documents de préparation d'installation sous www.innotech.at).
- Il faut déterminer au moyen de plans (par exemple schémas du toit en vue zénithale) les positions des dispositifs d'ancrage permettant d'accéder au système de sécurité.
- En cas de sollicitation du système de sécurité provoquée par une chute, il ne faut plus utiliser les éléments constituant ce système mais le faire vérifier par du personnel spécialisé (contrôle séparé de chaque type d'élément, fixation sur le support, etc.).
- En cas de contraintes environnementales (p.ex. substances chimiques,...), il convient de contacter le fabricant.
- Toute modification sur le système de sécurité est interdite.
- Les prescriptions générales de prévention des accidents ainsi que les règles et normes d'utilisation des équipements de protection individuelle antichute doivent être respectées pendant le montage / l'utilisation du système de sécurité.
- Dans le cas où la responsabilité du système de sécurité est confiée à un mandataire externe, ce dernier doit confirmer par écrit avoir compris cette notice d'utilisation.
- Si le système de sécurité est vendu dans un autre pays, la notice d'utilisation doit être fournie dans la langue nationale correspondante !
- Les dispositions en vigueur en termes de dispositif anti-foudre dans le pays de montage doivent être respectées.

3.2 POUR LES MONTEURS : POUR UN MONTAGE EN TOUTE SÉCURITÉ

- Toutes les vis en acier inoxydable doivent être lubrifiées avec un lubrifiant approprié avant d'être posées (fourni : Weicon AntiSeize ASW 10000 ou produit similaire).
- L'acier inoxydable NE doit pas entrer en contact avec de la poussière de ponçage ni avec des outils en acier. Ceci entraîne une corrosion ultérieure.
- Les monteurs doivent s'assurer que le support est compatible avec la fixation du système de sécurité. En cas de doute, il faut faire appel à un ingénieur B.T.P.
- La fixation appropriée du système de sécurité sur un ouvrage doit être documentée dans un protocole de chevillage et dans un dossier photographique illustrant chaque cas de montage.

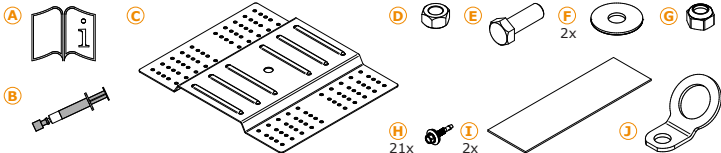


Si certains doutes ou incertitudes subsistent lors du montage, il convient de contacter immédiatement le fabricant.

3.3 POUR LES UTILISATEURS : POUR UNE UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ

- Le tirant d'air nécessaire se calcule de la façon suivante : indications du fabricant de l'équipement de protection individuelle utilisé avec élongation du câble + taille de la personne + distance de sécurité de 1 mètre.
- La fixation au système de sécurité s'effectue toujours au moyen d'un mousqueton traversant un œillet mobile et doit être reliée à un équipement de protection individuelle selon les normes EN 361 (harnais) et EN 363 (système compensateur).
- Lors d'une utilisation horizontale, veiller à n'utiliser que des longes de connexion prévues pour ce type d'usage et homologuées pour le bord du toit en question (bords tranchants, tôle à structure trapézoïdale, poutres métalliques, en béton, etc.). Grâce à l'utilisation correcte des éléments de liaison, la force maximale sur l'utilisateur est limitée à 6 kN max. durant une opération de compensation.
- Il faut veiller à une utilisation conforme de chaque composant, y compris de l'équipement de protection individuelle, sinon le fonctionnement sûr du système de sécurité n'est PAS garanti.
- Les systèmes de sécurité ne doivent PLUS être utilisés si les forces de vent dépassent les conditions usuelles d'utilisation.
- À la suite de fortes rafales de vent, le système de toiture métallique (support) doit être contrôlé avant de continuer à utiliser le système de sécurité.
- Dans le cas de toits inclinés, il faut éviter les glissements de neige ou de glace au moyen de dispositifs de retenue appropriés.
- Les enfants et les femmes enceintes ne doivent PAS utiliser le système de sécurité.

4.1 INNOTECH « EAP-SANDWICH-13 »



A) Notice d'emploi

B) Lubrifiant : Weicon AntiSeize ASW10000

C) INNOTECH « SANDWICH-13 » : Acier inoxydable V2A

D) Écrou hexagonal M16 : Acier inoxydable V2A

E) Vis hexagonale M16x45 : Acier inoxydable V2A

F) Rondelle pour M16 : Acier inoxydable V2A

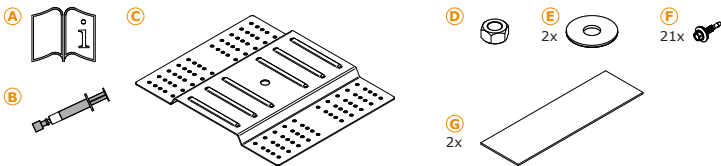
G) Écrou de fixation M16 : Acier inoxydable V2A

H) Vis auto-taraudeuse avec rondelle d'étanchéité : Acier inoxydable V2A

I) Caoutchouc-mousse : Nylon

J) Œillet d'ancrage : Acier inoxydable V2A

4.2 INNOTECH « AIO-SANDWICH-13 »



A) Notice d'emploi

B) Lubrifiant : Weicon AntiSeize ASW10000

C) INNOTECH « SANDWICH-13 » : Acier inoxydable V2A

D) Écrou hexagonal M16 : Acier inoxydable V2A

E) Rondelle pour M16 : Acier inoxydable V2A

F) Vis auto-taraudeuse avec rondelle d'étanchéité : Acier inoxydable V2A

G) Caoutchouc-mousse : Nylon

INNOTECH « EAP-SANDWICH-13 » a été développé comme **point d'ancrage** pour la sécurité de **3 personnes** (dont 1 personne pour les premiers secours), et est adapté pour les systèmes de protection antichute suivants, conformément à EN 363:2008 :

- Systèmes de retenue
- Systèmes de positionnement sur le lieu de travail
- Systèmes d'arrêt de chute
- Systèmes de sauvetage



DANGER DE MORT en cas d'utilisation inappropriée.

- Utiliser INNOTECH « SANDWICH-13 » uniquement pour assurer la sécurité des personnes.
- NE JAMAIS accrocher des charges sur INNOTECH « SANDWICH-13 », qui N'ONT PAS été expressément approuvées dans cette notice d'utilisation.

INNOTECH « AIO-SANDWICH-13 » a été conçu pour servir

- De **point d'ancrage**, afin d'assurer la sécurité des personnes, **pour les points d'extrémité et d'angle, ainsi que les supports intermédiaires de câble (Non fournis !)** ; **dans un système de ligne de vie horizontale INNOTECH conformément à la norme EN 795:2012 & CEN/TS 16415:2013 TYPE C** et
- De **point d'ancrage** afin d'assurer la sécurité de **3 personnes** (y compris 1 personne pour les premiers secours) conformément à la norme **EN 795:2012 & CEN/TS 16415:2013 TYP A** (EAP-SPAR-10-25), et il convient pour les systèmes antichute suivants, conformément à la norme EN 363:2008 :
 - Systèmes de retenue
 - Systèmes de positionnement sur le lieu de travail
 - Systèmes d'arrêt de chute
 - Systèmes de sauvetage



Respecter les indications du fabricant de l'équipement de protection individuelle utilisé.

5.1 HOMOLOGATION INNOTECH « EAP-SANDWICH-09-500 »

INNOTECH « EAP-SANDWICH-13 » a été contrôlé et certifié selon les normes **EN 795:2012 & CEN/TS 16415:2013 TYPE A**.

Institut mandaté pour le contrôle des modèles types :

DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum (Allemagne)

5.2 HOMOLOGATION INNOTECH « AIO-SANDWICH-13 »

INNOTECH « AIO-SANDWICH-13 » a été contrôlé et certifié selon les normes **EN 795:2012 & CEN/TS 16415:2013 TYPE C**.

Institut mandaté pour le contrôle des modèles types :

DEKRA EXAM GmbH, Dinnendahlstr. 9, 44809 Bochum ☎ 0158

6.1 CONTRÔLER AVANT CHAQUE UTILISATION

Vérifier l'absence de défauts manifestes sur INNOTECH « VERTICAL-13 » par un contrôle visuel avant chaque utilisation.



DANGER DE MORT en présence de détériorations sur INNOTECH « SANDWICH-13 ».

- INNOTECH « SANDWICH-13 » doit être en parfait état.
- NE PLUS UTILISER INNOTECH « SANDWICH-13 » si
 - Des dommages ou l'usure des composants sont détectés,
 - D'autres défauts ont été constatés (raccords à vis desserrés, déformations, corrosion, usure, etc),
 - L'équipement a été soumis à une sollicitation en raison d'une chute (exception : premiers secours),
 - L'identification du produit est illisible.

S'assurer à l'aide du protocole de réception et de contrôle de la parfaite fiabilité du système de sécurité.



En cas de doutes concernant la sécurité de fonctionnement du système de sécurité, ne PLUS l'utiliser et le faire vérifier par une personne qualifiée / compétente (documentation écrite). Le cas échéant, remplacer le produit.

6.2 CONTRÔLE ANNUEL

Soumettre INNOTECH « SANDWICH-13 » au moins une fois par an à un contrôle par une personne qualifiée / compétente ayant une parfaite connaissance du système de sécurité. La sécurité de l'utilisateur dépend de l'efficacité et de la résistance de l'équipement.

La fréquence des vérifications dépend de l'intensité et de l'environnement d'utilisation (par ex. dans une atmosphère corrosive, etc.).

Documenter la vérification par personne qualifiée / compétente dans le protocole de contrôle de la notice d'utilisation et le conserver avec cette même notice.



Consulter les intervalles de contrôle indiqués sur le protocole de contrôle.

Une garantie pour vice de fabrication de 2 ans est accordée sur toutes les pièces de construction (dans des conditions normales d'utilisation). En cas d'une utilisation dans des environnements corrosifs, ce délai est réduit.

En cas de sollicitation (chute, poids de la neige, etc.), le droit de garantie sur toutes les pièces de construction ayant été conçues pour absorber l'énergie ou qui se déforment, s'annule.



Pour le montage du système et les composants conçus et installés par des sociétés de montage compétentes / qualifiées et relevant de leur responsabilité exclusive, INNOTECH® ne pourra nullement être tenu responsable ni accorder de garantie en cas d'un montage non conforme.

8.1 INNOTECH « EAP-SANDWICH-13 »

A) Nom ou logo du fabricant / distributeur :

INNOTECH®

B) Désignation de type :

EAP-SANDWICH-13

C) Symbole renvoyant à la notice d'utilisation :



D) Nombre maximum de personnes connectées au système :

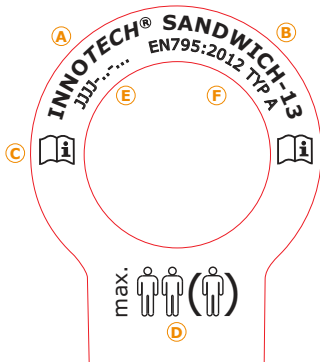
3, (y compris 1 personne pour les premiers secours)

E) Année de construction et numéro de série du fabricant :JJJJ-...-...

F) Numéro de la norme applicable :

EN 795:2012 &

CEN/TS 16415:2013 TYPE A



8

SYMBOLES ET MARQUAGES

8.2 INNOTECH « AIO-SANDWICH-13 »

- A) Nom ou logo du fabricant / distributeur :
 B) Désignation de type :
 C) Symbole renvoyant à la notice d'utilisation :
 D) Année de construction et numéro de série
 du fabricant :
 E) Numéro de la norme applicable :

INNOTECH®
 AIO-SANDWICH-13



JJJJ...-...

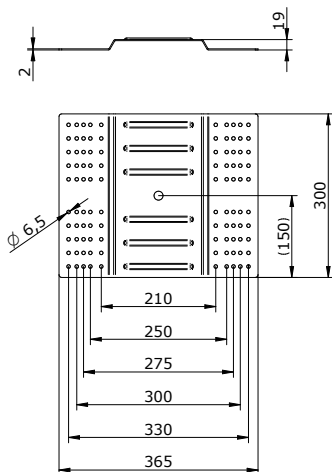
EN 795:2012 &
 CEN/TS 16415:2013 TYPE C



9

DIMENSIONS

[mm]



Conditions préalables pour un montage correct / conforme :

- Un toit à profil trapézoïdal posé conformément aux normes / règles applicables : (épaisseur d'acier $\geq 0,6$ mm),
- Une sous-structure porteuse statiquement et,
- L'utilisation des dispositifs de fixation d'origine détaillés dans cette notice d'utilisation.

Dans le cas de tôles revêtues, le revêtement ne doit PAS être endommagé lors du montage.

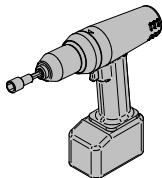


DANGER

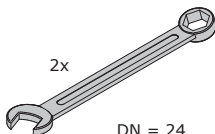
DANGER DE MORT en cas de montage sur un support inadapté.

- Monter INNOTECH « SANDWICH-13 » sur un système de toit métallique porteur statiquement.
- S'assurer que la sous-structure est porteuse statiquement. En cas de doute, faire vérifier le support de montage par un ingénieur B.T.P. ou par le fabricant.

[mm]



DN = 10

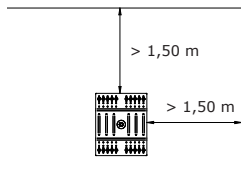


2x

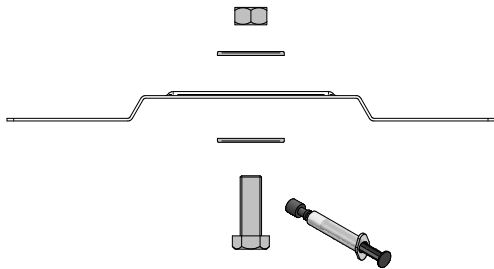
DN = 24


DANGER DE MORT en cas de montage INCORRECT.

- Monter INNOTECH « SANDWICH-13 » correctement conformément à la notice d'utilisation.
- Respecter les distances par rapport aux bords de 1,50 m au minimum avec l'extrémité des bandes toit (illustration).

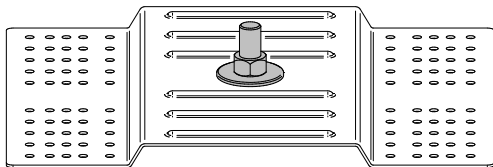

PRUDENCE
BLESSURES causées par des arêtes vives des composants.

- Porter des gants de protection lors des travaux de montage.

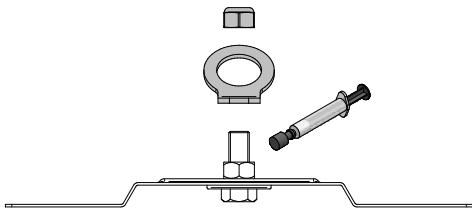

12.1 INNOTECH « EAP-SANDWICH-13 »
1.


12 MONTAGE

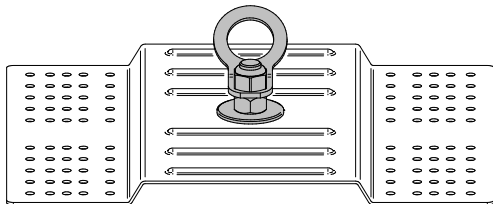
2.



3.



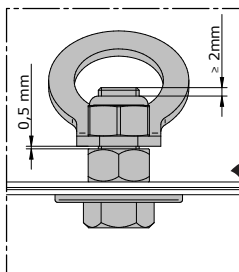
4.



12 MONTAGE

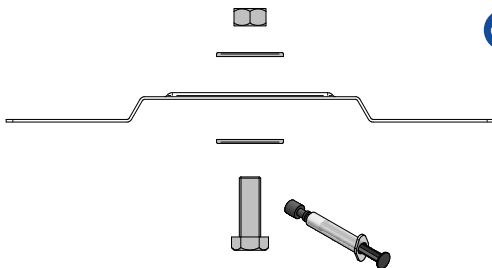
5.

[mm]

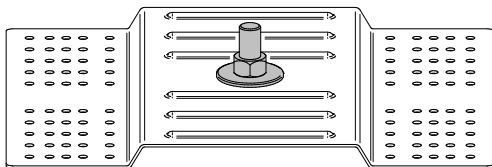


12.2 INNOTECH « AIO-SANDWICH-13 »

1.



2.



3.



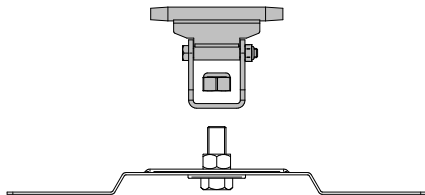
2x

En option :

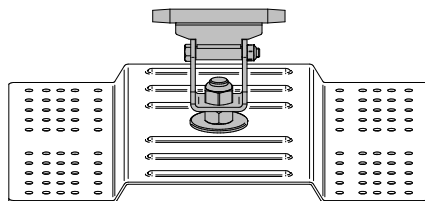
INNOTECH « AIO-SANDWICH-13 » en tant que supports intermédiaires de câble dans un système de ligne de vie horizontale INNOTECH, conformément à la norme EN 795:2012 TYPE C.

Non fourni !

①

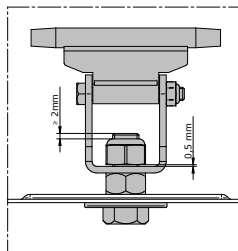


②



③

[mm]



La distance du support intermédiaire de câble ne doit PAS excéder 12 m.

12 MONTAGE

En option :

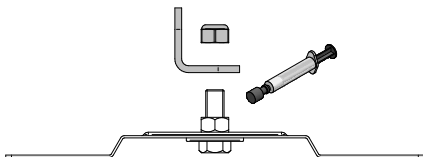
INNOTECH « AIO-SANDWICH-13 » en tant que point d'extrémité dans un système de ligne de vie horizontale INNOTECH, conformément à la norme EN 795:2012 TYPE C.

Non fourni !

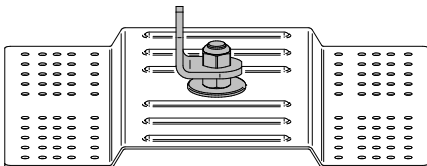


2x

①

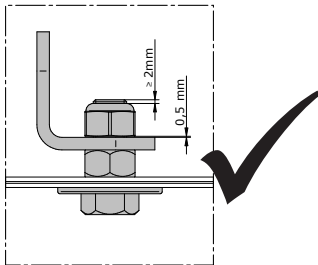


②



③

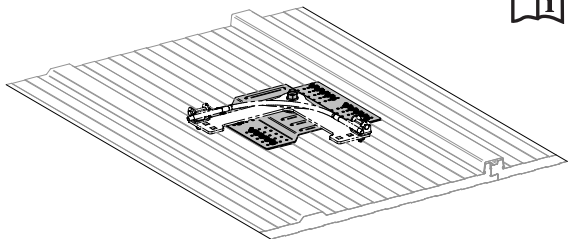
[mm]



En option :

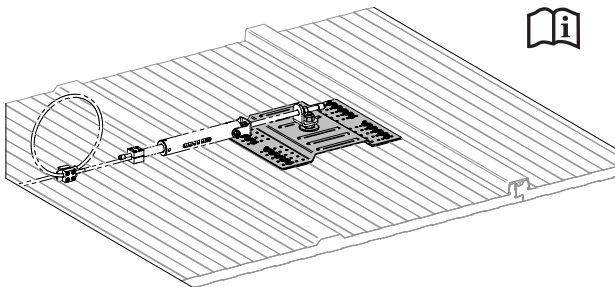
INNOTECH « AIO-SANDWICH-13 » en tant que point d'extrémité dans un système de ligne de vie horizontale INNOTECH, conformément à la norme EN 795:2012 TYPE C.

Non fourni !

**En option :**

INNOTECH « AIO-SANDWICH-13 » en tant que point d'extrémité dans un système de ligne de vie horizontale INNOTECH, conformément à la norme EN 795:2012 TYPE C.

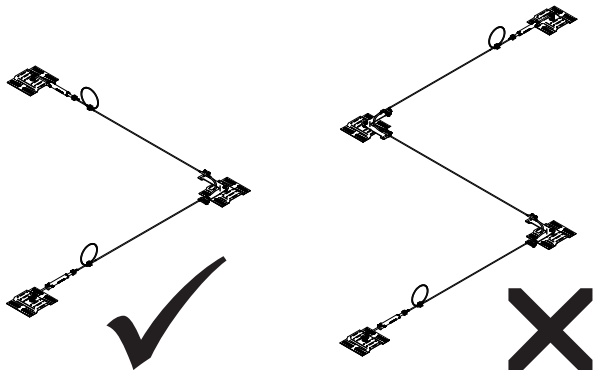
Utiliser INNOTECH « ENDS-10 » uniquement en association avec INNOTECH « SHOCK-10 ». *Non fourni !*



Respecter également les notices d'utilisation INNOTECH concernées !

12 MONTAGE

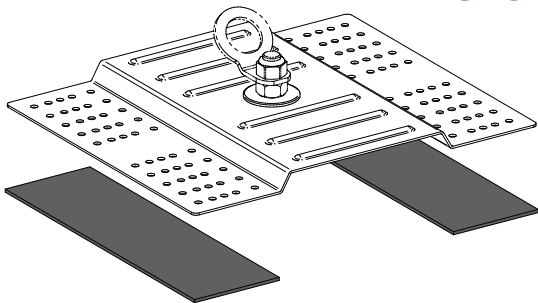
Dans le cas de simples trajectoires de câbles rectilignes ou dans le cas de trajectoires de câbles avec des composants d'écoulement en angle (par ex. INNOTECH « EDLE »), toujours utiliser **deux** INNOTECH « SHOCK-10 ».



INNOTECH « SANDWICH-13 » est **UNIQUEMENT** adapté aux trajectoires de câbles avec **un** point d'angle !

12.3 MONTAGE SUR LE SYSTÈME DE TOITURE MÉTALLIQUE

1.

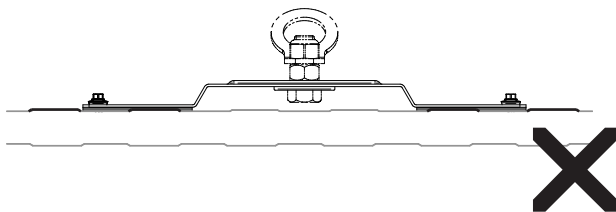
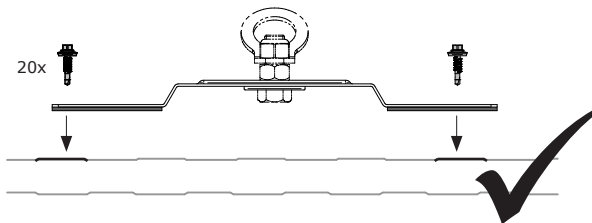


2.



Clé = 10

Attention : positionner correctement INNOTECH
« SANDWICH-13 » sur le système de toiture métallique !

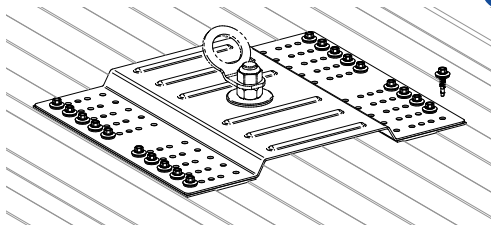


12 MONTAGE

3.

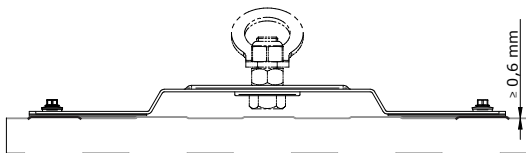


Clé = 10

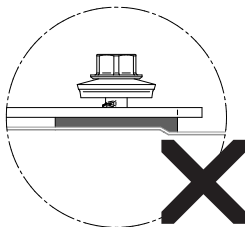
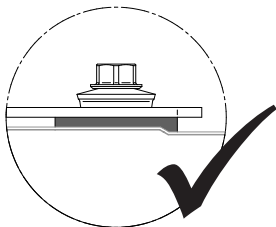


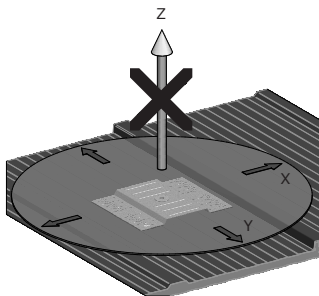
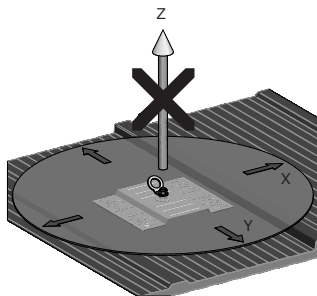
4.

[mm]



TERMINÉ





DANGER

DANGER DE MORT en cas d'utilisation dans des directions de sollicitation NON homologuées.

- Utiliser INNOTECH « SANDWICH-13 » uniquement dans les directions de sollicitation homologuées.
- Toute sollicitation de fonctionnement / d'utilisation dans le sens « Z » est interdite.

Ne PAS jeter le système de sécurité avec les déchets ménagers.
Collecter les pièces usagées conformément aux dispositions nationales et les éliminer dans le respect de l'environnement.

PROCOLE DE RÉCEPTION N° _____ (PARTIE 1 / 2)

S A N D W I C H - 1 3

NUMÉRO D'ORDRE : _____


PROJET : _____

DONNEUR D'ORDRE : Personne chargée du dossier : 

Adresse de la société : _____

MANDATAIRE : Personne chargée du dossier : 

Adresse de la société : _____

MONTAGE : (cocher l'option qui convient !) EAP (points d'ancrage uniques) POINTS DE FIXATION d'une ligne de vie horizontale selon EN 795:2012 TYPE CPersonne chargée du dossier : 

Adresse de la société : _____

EN OPTION : en cas de montage d'une ligne de vie horizontale selon
EN 795:2012 TYPE C

Montage des points d'ancrage par : _____

Montage du système de ligne de vie par : _____

PROTOCOLE DE RÉCEPTION N° _____ (PARTIE 2 / 2)

S A N D W I C H - 1 3

DOCUMENTATION DE LA FIXATION / DOCUMENTATION PHOTOS

PRODUIT : Nombre de pièces _____ année de construction / numéro de série : _____ (désignation du modèle EAP / point de fixation)

Support de montage : _____

(par ex. béton massif de qualité : C20/25, dimensions des chevrons en bois pour les toits en tôle : constructeur du toit, profil, matériau, épaisseur de tôle, etc.)

Date :	Site :	Type de chevilles : FIX / Colle? / Désignation	Profondeur de pose : [mm]	Foret Ø : [mm]	Couple de serrage : Nm	Photos : (lieu d'enregistrement)
			mm	mm	Nm	
			mm	mm	Nm	

L'entreprise de montage soussignée certifie l'installation réglementaire (distance par rapport aux bords, examen du support, nettoyage conforme des perçages, respect des temps de prise et de la température de mise en œuvre, respect des directives du fabricant des chevilles, etc.). Le donneur d'ordre réceptionne les prestations de l'entreprise. Les notices d'utilisation, les protocoles de fixation, les documentations photographiques et les fiches de contrôle ont été remis au donneur d'ordre (maître d'ouvrage) et doivent être mis à la disposition de l'utilisateur. Lors de l'accès au système de sécurité, le maître d'œuvre déterminera au moyen de plans, les positions des systèmes de sécurité (par ex. croquis de la partie supérieure de la toiture).

Le monteur qualifié / compétent, ayant une parfaite connaissance du système de sécurité, certifie que les travaux de montage ont été exécutés correctement, conformément aux connaissances techniques et en tenant strictement compte des notices d'utilisation du fabricant. La fiabilité en matière de sécurité est certifiée par la société chargée du montage.

Matériel remis : (par ex. équipements de protection individuelle EPI, appareils antichute (HSG), armoire de rangement, etc.)

Nombre de pièces _____ Nombre de pièces _____ Nombre de pièces _____ Nombre de pièces _____

Intégré dans un système parafoudre existant ? OUI NON

Remarques : _____

Nom : _____
Donneur d'ordre

Inspection : Mandataire (expert, personne ayant une parfaite connaissance du système de sécurité)

Date, cachet, signature

Date, cachet, signature

**REMARQUE CONCERNANT LE SYSTÈME
DE SÉCURITÉ EXISTANT**

**Indication à apposer de façon visible par le maître d'ouvrage devant
l'accès au système !**

L'utilisation du système doit s'effectuer conformément aux techniques les plus récentes en se référant aux indications des notices d'utilisation.

Lieu de conservation des notices de montage, des protocoles de contrôle, etc. :

- Plan d'ensemble avec situation du dispositif d'ancrage :

Identifier les zones de moindre résistance (par ex. coupoles lumineuses et / ou verrières) !

Les valeurs limites des dispositifs d'ancrage sont indiquées dans les différentes notices d'utilisation et sur la plaque signalétique de votre système de sécurité.

En cas de sollicitation suite à un effondrement ou en cas de doute, ne plus faire usage du dispositif d'ancrage mais le renvoyer sans retard au fabricant ou dans un atelier spécialisé pour y être inspecté et réparé.
Ceci vaut également dans le cas d'une détérioration des moyens d'ancrage.

PROCOLE DE CONTRÔLE N° ____ (PARTIE 1 / 2)

S A N D W I C H - 1 3


NUMÉRO D'ORDRE : _____

PROJET : _____


PRODUIT : Nombre de pièces ____ année de construction / numéro de série : ____
 (désignation du modèle EAP / point de fixation)

CONTRÔLE ANNUEL DU SYSTÈME EFFECTUÉ LE : _____

CONTRÔLE ANNUEL DU SYSTÈME AVANT LE : _____

DONNEUR D'ORDRE : Personne chargée du dossier : 

Adresse de la société : _____

MANDATAIRE : Personne chargée du dossier : 

Adresse de la société : _____

POINTS DE CONTRÔLE :	DÉFAUTS CONSTATÉS : (Description des défauts / Mesures)
<input checked="" type="checkbox"/> Vérifiés et déclarés irréprochables !	
DOCUMENTS :	
<input type="checkbox"/> Notices d'utilisation	
<input type="checkbox"/> PV de réception / PV de serrage / Documentation photo	
EPI (Équipement de protection individuelle contre les chutes) : Vérification selon les indications du fabricant	
<input type="checkbox"/> Date d'expiration	
<input type="checkbox"/> Vérification périodique annuelle effectuée	
<input type="checkbox"/> non effectuée (pas d'autorisation)	
ÉTANCHÉITE DU TOIT :	
<input type="checkbox"/> aucune détérioration	
<input type="checkbox"/> sans corrosion	
<input type="checkbox"/>	

PROCOLE DE CONTROLE N° _____ (PARTIE 2 / 2)

S A N D W I C H - 1 3

N° D'ORDRE : _____

PROJET : _____

PRODUIT : Nombre de pièces _____ année de construction / numéro de série : _____
 (désignation du modèle EAP / point de fixation)

POINTS DE CONTRÔLE :	DÉFAUTS CONSTATÉS :
<input checked="" type="checkbox"/> Vérifiés et déclarés irréprochables	(Description des défauts / Mesures)

PIÈCES VISIBLES DU DISPOSITIF D'ANCRAGE :

<input type="checkbox"/> sans déformation	
<input type="checkbox"/> sans corrosion	
<input type="checkbox"/> assemblage solide	
<input type="checkbox"/> assemblages vissés sécurisés	
<input type="checkbox"/> couple de serrage des vis de fixation	
<input type="checkbox"/> mobilité de la superstructure (EAP, SZH, EDLE,...)	

SYSTÈME DE SÉCURITÉ PAR CÂBLE HORIZONTAL :

Attention :

Dans le cas de systèmes de lignes de vie horizontales, le PV de contrôle de la notice ALLinONE-TYP (modèle à recopier, voir notice d'utilisation) doit être rempli !

Résultat de la réception : Le système de sécurité est conforme à la notice d'utilisation du fabricant et répond à l'état actuel de la technique. La fiabilité technique en matière de sécurité est certifiée.

Remarques : _____

Nom : _____
 Donneur d'ordre

Inspection : Mandataire (expert, personne ayant une parfaite connaissance du système de sécurité)

Date, cachet, signature

Date, cachet, signature

INNOTECH® Arbeitsschutz GmbH, Laizing 10, 4656 Kirchham / Autriche
www.innotech.at

